

LIMITED PARTNERSHIPS ORDINANCE  
(CHAPTER 37)

BEST E-DRIVE L.P.

NOTICE OF ADMISSION AS GENERAL  
PARTNER IN LIMITED PARTNERSHIP  
(Pursuant to Section 9)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that with effect from 31 December 2019 LI Zhongqiang has been admitted as General Partner of BEST E-DRIVE L.P.

Dated this 17th day of January 2020.

LI Zhongqiang  
as *General Partner*  
of BEST E-DRIVE L.P.

業務轉讓通告

根據香港法例第 49 章《業務轉讓  
(債權人保障) 條例》第 4 條及 5 條之  
規定

茲此通告：P'ng Soo Peow 方仕鏢，地址為香港灣仔莊士敦道 181 號大有大廈 17 樓 1701 室（“出讓人”）於香港灣仔莊士敦道 181 號大有大廈 17 樓 1701 室以業務名稱方仕鏢會計師事務所所在香港從事會計師事務所業務（“該業務”）。現出讓人已同意將該業務及某些相關資產轉讓（“轉讓”）予 Leung & Puen CPA Limited 梁潘會計師事務所有限公司，註冊辦事處地址為香港灣仔杜老誌道 6 號 11 字樓（“承讓人”）。

該轉讓計劃於 2020 年 3 月 2 日完成（或經出讓人及承讓人可能同意的其他日期）（“轉讓日”）進行，承讓人擬在香港從轉讓日起以 Leung & Puen CPA Limited 之名義於其註冊地址繼續經營該業務。出讓人在轉讓日之前因經營該業務所產生之一切債務、責任及義務，一概由出讓人承擔及支付。承讓人概不承擔出讓人在該轉讓日之前因經營該業務而引起的任何債務、責任及義務，該等債務、責任及義務由出讓人繼續負責及繳付。

茲此通告，根據《業務轉讓（債權人保障）條例》，除非在本通告刊登後之 1 個月內有人提起法律程序，否則在該 1 個月屆滿時，承讓人即憑藉《業務轉讓（債權人保障）條例》終止對出讓人在經營該業務時所欠下的債項和所產生的義務及責任承擔任何責任。

日期：2020 年 1 月 17 日

P'ng Soo Peow 方仕鏢  
出讓人

Leung & Puen CPA Limited  
梁潘會計師事務所有限公司  
承讓人

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT P'ng Soo Peow of Room 1701, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong (the “Transferor”) carrying on the business of a certified public accountancy practice at Room 1701, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong under the name of S.P.P'NG & Company (the “Business”) has agreed to transfer the Business including certain underlying assets (the “Transfer”) to Leung & Puen CPA Limited whose registered office is at 11/F, Kwan Chart Tower, 6 Tonnochy Road, Wanchai, Hong Kong (the “Transferee”).

The Transfer is intended to take place on 2 March, 2020 (or such other date as the Transferor and the Transferee may agree) (the “Transfer Date”). The Transferee intends to carry on the Business in Hong Kong under the name of Leung & Puen CPA Limited at its registered office address. All debts, liabilities and obligation in connection with the Business incurred by the Transferor up to and inclusive of the Transfer Date shall be borne and paid by the Transferor. The Transferee shall not assume any of the debts, obligations and liabilities arising out of the Business by the Transferor prior to the Transfer Date, which shall continue

to be borne and paid by the Transferor absolutely.

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all debts, obligations and liabilities arising out of the carrying on the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Date: 17 January, 2020

P'ng Soo Peow  
*Transferor*

Leung & Puen CPA Limited  
*Transferee*

---

有關“觀塘駕駛學院”  
的指定有效期屆滿公告

特此通知，指定於九龍觀塘海濱道觀塘汽車渡輪碼頭上層及下層為駕駛學校的“觀塘駕駛學院”的有效期已在 2019 年 10 月 31 日屆滿，任何學員因優質駕駛訓練中心有限公司未有向其提供已預繳駕駛課程或已預繳駕駛指示課程而引致損失，可在本通告發出日期起計 1 個月內向交通銀行信託有限公司（地址為香港中環德輔道中 121 號遠東發展大廈 1 樓）提出申索。有關申索須由交通銀行信託有限公司作核實。

日期：2020 年 1 月 17 日

交通銀行信託有限公司  
優質駕駛訓練中心有限公司之信託人

---

EXPIRY OF DESIGNATION OF  
KWUN TONG DRIVING SCHOOL

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the designation of Portions of the Lower Deck and Upper Deck of Kwun Tong Vehicular Ferry Pier, Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon as “Kwun Tong Driving School” as operated by Quality Driver Training Centre Limited

(“QDTC”) having expired on 31st October 2019, any Learner Drivers may lodge their claims with Bank of Communications Trustee Limited of 1st Floor, Far East Consortium Building, 121 Des Voeux Road, Central, Hong Kong within 1 month from the date hereof for losses arising from the failure of QDTC to deliver the prepaid driving lessons or prepaid driving instructions courses. All claims received will have to be verified by Bank of Communications Trustee Limited.

Dated this 17th day of January 2020.

Bank of Communications Trustee Limited  
*Trustee of Quality Driver  
Training Centre Limited*